ПРИЛОЖЕНИЕ

Статья расхода	Предназначается на 1880 годъ. Расходовъ обыкновенныхъ.	Расходовъ экстраординарныхъ.	Итого.
Содержаніе Фохтейскаго Суда	3,554 17		
Содержаніе 1. отдѣленія Ландфохтейскаго Суда	3,625 50		
Содержаніе 2. отдѣленія Ландфохтейскаго Суда	4,058 83		
Содержаніе Уголовной Депутаціи . . .	11,926 25		
„ Сиротскаго Суда	2,270 83		
„ Ветгерихта	1,353 50	2,446 50	
„ Судовъ Кемерейнаго и Цеховаго	1,687 50	2,112 50	
Содержаніе Суда питейнаго сбора . . .	248 75		
Содержаніе земской полиціи (полицейскаго отдѣленія Ландфохтейскаго Суда) . .	12,732 55		
Содержаніе рѣчной полиціи (инспекціи рѣчной полиціи)	3,060 —		
Содержаніе Департамента Ландфохтейскаго Суда по крестьянскимъ дѣламъ (патримоніальнаго уѣзднаго суда) . .	260 —		
Содержаніе патримоніальнаго приходскаго суда	1,000 —		
Различныя потребности Магистрата и подвѣдомственныхъ ему мѣстъ:			
На канцелярскія потребности и на наемъ помощниковъ для писцовъ	7,000 —		
На заготовку новыхъ поземельныхъ и ипотечныхъ книгъ		5,000 —	
На содержаніе канцеляріи губернскаго прокурора	134 94		
За переписку годоваго отчета губернскаго прокурора	100 —		
Товарищу уѣзднаго фискала разъѣздныя деньги	4 50		
Помѣщенія:			
На отопленіе ратгауза	1,346 —		
На освѣщеніе ратгауза	500 —		
Жалованье смотрителю ратгауза и на очистку ратгауза	1,000 —		
На наемъ помѣщенія Уголовной Депутаціи	600 —		
На отопленіе помѣщенія ея	186 20		
На очистку помѣщенія ея	40 —		
На пополненіе и ремонтъ инвентаря всѣхъ помѣщеній присутственныхъ мѣстъ	400 —		
2. глава	118,274 19	9,559 —	127,833 19
ГЛАВА 3.			
Содержаніе городской Консисторіи . . .	1,794 80	—	1,794 80

Статья расхода.	Предназначается на 1880 годъ. Расходовъ обыкновенныхъ.	Расходовъ экстраординарныхъ.	Итого.
ГЛАВА 4. Городская полиція.			
одержаніе полицейскаго управленія . .	52,067 6		
одержаніе полицейской команды . . .	54,121 69		
4. глава	106,188 75	—	106,188 75
ГЛАВА 5. Пожарная полиція.			
одержаніе полицейской пожарной команды	22,222 56		
особіе вольному пожарному обществу .	1,000 —	4,000 —	
одержаніе телеграфа вольнаго пожарнаго общества	1,500 —		
5. глава	24,722 56	4,000 —	28,722 56
ГЛАВА 6.			
одержаніе врачебной полиціи	3,215 70		3,215 70
ГЛАВА 7.			
одержаніе городскихъ тюремъ	17,647 17		17,647 17
ГЛАВА 8.			
одержаніе городскаго по воинской повинности присутствія	2,950 —		2,950 —
2. отдѣлъ	479,299 52	17,964 —	497,263 52
3. Отдѣлъ. Расквартированіе войскъ.			
ородскія казармы и квартирныя помѣщенія	16,809 87	20,000 —	
ь наемъ казармъ и квартирныхъ помѣщеній	61,900 —		
вартирныя потребности (дрова, свѣчи и проч.)	18,387 50		
агерныя мѣста и стрѣльбища	330 —		
ь распоряженіе квартирной коммисіи на непредусмотрѣнные расходы . . .	8,000 —		
3. отдѣлъ	105,427 37	20,000 —	125,427 37

Статья расхода.	Предназначается на 1880 годъ. Расходовъ обыкновенныхъ.	Расходовъ экстраординарныхъ.	Итого.
4. Отдѣлъ.			
Учебныя заведенія.			
Содержаніе училищной коллегіи . . .	400 —		
Содержаніе политехническаго училища .	3,000 —	7,000 —	
„ городской гимназіи	23,630 —		
„ реальнаго гражданскаго училища	16,000 —		
„ городскаго дѣвичьяго училища	10,830 —		
„ городскихъ начальныхъ училищъ	26,373 —	1,000 —	
„ училищъ въ дальнѣйшемъ городскомъ округѣ	965 —		
„ Петровскихъ начальныхъ училищъ	2,500 —		
Пособія, производимыя различнымъ учебнымъ заведеніямъ	6,200 —	4,800 —	
4. отдѣлъ	89,898 —	12,800 —	102,690 —
5. Отдѣлъ.			
Попеченіе о бѣдныхъ и больныхъ.			
Леченіе и погребеніе членовъ чужихъ обществъ	28,000 —		
Различныя пособія		2,700 —	
5. отдѣлъ	28,000 —	2,700 —	30,700 —
6. Отдѣлъ.			
Содержаніе земель и зданій городскаго вѣдомства.			
Оброчныя статьи	78 19		
Налоги и повинности	2,251 53		
Содержаніе городскихъ зданій	34,892 54	78,255 —	
На городской выгонъ	4,500 —		
6. отдѣлъ	41,722 26	78,255 —	119,977 2
7. Отдѣлъ.			
Содержаніе городскихъ садовъ	14,888 —	6,300 —	21,188
8. Отдѣлъ.			
Городскія вотчины и лѣсныя дачи.			
Содержаніе вотчинъ	501 50	48,600 —	

Статья расхода	Предназначается на 1880 годъ. Расходовъ обыкновенныхъ.	Расходовъ экстраординарныхъ.	Итого.
одержаніе лѣсныхъ дачъ	8,050 —		
„ церковной части	3,062 6	10,379 20	
„ учебной части	3,635 —	150 —	
„ врачебной части	1,200 —		
„ уѣздныхъ по воинской повинности присутствій . . .	100 —		
трахованіе отъ огня	5,120 74		
а удобреніе почвы и непредусмотрѣнные расходы	10,000 —		
8. отдѣлъ	31,759 30	59,129 20	90,888 50
9. Отдѣлъ.			
одержаніе дорогъ, мостовъ, набережныхъ, болверковъ и водосточныхъ трубъ.			
стройство и содержаніе дорогъ . . .	120,240 —		
стройство и содержаніе мостовъ . . .	24,584 —	10,000 —	
стройство и ремонтъ набережныхъ болверковъ и проч.	28,240 —	24,240 —	
одержаніе каналовъ и подземныхъ водосточныхъ трубъ	16,680 —		
9. отдѣлъ	189,744 —	34,240 —	223,984 —
10. Отдѣлъ.			
чистка улицъ	17,237 86		17,237 86
11. Отдѣлъ.			
свѣщеніе города	62,925 —		62,925 —
12. Отдѣлъ.			
енсіи и пособія	27,000 37		27,000 37
13. Отдѣлъ.			
особія, производимыя на содержаніе государственныхъ и губернскихъ учрежденій, благотворительныхъ заведеній и проч.	9,094 41	1,290 —	10,384 41
14. Отдѣлъ.			
азличные и непредусмотрѣнные расходы	25,666 67	15,250 —	40,916 67
1 до 14 отдѣлъ	1,241,570 52	330,452 82	1,572,023 34

Budget
der Stadt Riga
für 1880

bestätigt von der Stadtverordneten-Versammlung am 16. Januar 1880.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 141 der Städteordnung.)

Gegenstand der Einnahme.	Voranschlag für 1880.		
	Ordinarium.	Extra-ordinarium.	Summe.
1. Capitel.			
Capitalien.			
Zinsen von Werthpapieren	50,000 —		
Zinsen und Dividende von Mineralwasser-Actien im Nominalbetrage von 7,750 Rbl.	3,875 —		
Girozinsen	2,000 —		
Zinsen der auf städtische Zinsgrundstücke fundirten Obligationen	11,434 88		
Tilgung derselben			
a) planmäßige	11,656 84		
b) außerplanmäßige		1,000 —	
Zinsen der auf Bauerland fundirten Obligationen	15,252 —		
Tilgung derselben			
a) planmäßige	3,849 99		
b) außerplanmäßige		1 —	
Zinsen der sog. unableglichen Capitalien . .	56 —		
Dispositionsfond der Sparcasse		12,763 92	
Aus dem Capital Bauerlandverkauf . . .		28,600 —	
1. Capitel	98,124 71	42,364 92	140,489 63

Gegenstand der Einnahme.	Voranschlag für 1880.		
	Ordinarium	Extra-ordinarium.	Summe.
2. Capitel.			
rundstücke und Gebäude im Stadtgebiet.			
1. Titel.			
Grundzinsen und Antrittszahlungen.			
rundzinsen	58,027 46		
ntrittszahlungen aus der Vergebung städtischer Zinsgrundstücke		9,000 —	
1. Titel	58,027 46	9,000 —	67,027 46
2. Titel.			
Pachten und Miethen.			
1) Gebäude	22,076 —		
2) Märkte: Dünaufermarkt	56,118 50		
Sandpfortenmarkt	3,696 —		
Alexandermarkt bei der gr. Pumpe	1,275 —		
Markt auf der Krasnaja Gorka im Moskauer Stadttheil	950 —		
Markt auf Groß-Klüversholm . .	71 —		
Vieh- und Pferdemarkt	892 —		
Weihnachtsjahrmarkt	500 —		
3) Parks und Gärten	9,625 —		
4) Heuschläge und Weiden	14,942 80		
5) Grundplätze zu verschiedener Nutzung:			
Rechtes Dünaufer	12,333 51		
Am Stadtcanal und in dessen Umgebung	4,697 —		
Linkes Dünaufer	6,401 —		
In verschiedenen Stadttheilen . . .	789 50		
6) Mühlgraben-Hilchensholm	2,481 64		
7) Fischerei in der Düna	700 —		
rzugszinsen für verspätete Pacht- und Miethzahlungen	100 —		
2. Titel	137,648 95	—	137,648 95
2. Capitel	195,676 41	9,000 —	204,676 41
3. Capitel.			
Stadtgüter und Forsten.			
1. Titel.			
Stadtgüter.			
1 Stadt-Patrimonialgebiet:			
1) Dreilingsbusch	2,482 73		

Gegenstand der Einnahme.	Voranschlag für 1880.		
	Ordinarium.	Extra-ordinarium.	Summe.
2) Klein-Jungfernhof	8,973 80		
3) Olai	8,973 72		
4) Bebberbeck	5,982 12		
5) Pinkenhof	12,001 18		
6) Holmhof	7,462 77		
Im Rigaschen Ordnungsgerichtsbezirk:			
7) Kirchholm	10,887 11		
8) Kurtenhof und Stopiushof	7,524 —		
9) Uexküll	8,610 64		
10) Pröbstingshof	6,636 71		
11) Borkowitz	2,671 44		
Im Wolmarschen Ordnungsgerichtsbezirk:			
12) Schloß Lemsal	18,242 49		
13) Ladenhof	11,882 62		
14) Wilkenhof	4,902 68		
Verschiedene Einnahmen aus den Gütern	6,323 53	899 53	
1. Titel	123,557 54	899 53	124,457
2. Titel.			
Forsten	24,700 —	—	24,700 —
3. Capitel	148,257 54	899 53	149,157
4. Capitel.			
Steuern.			
Immobiliensteuer	344,000 —		
Schiffslastengelder	110,000 —		
$^1/_8$ % Abgabe vom Import und Export	52,000 —		
Zuschlagssteuer von Handels- und Gewerbescheinen und Billeten	32,000 —		
Zuschlagssteuer von den Getränke-Patenten	20,000 —		
Steuer von den Tracteuranstalten	80,000 —		
Steuer von den Einfahrten und Victualien-Buden	1,500 —		
Steuer vom temporairen Getränke-Verkauf	200 —		
Steuer von Urkunden	14,000 —		
Literatensteuer	1,200 —		
Steuer vom Fuhrmannsgewerbe	2,740 —		
Pflastersteuer von den Pferden der Fuhrleute	2,740 —		
Pferdesteuer	4,600 —		
Equipagensteuer	4,500 —		
Hundesteuer	2,800 —		
Strafzahlung für verspätete Steuerzahlungen	2,000 —		
4. Capitel	674,280 —	—	674,280 —

Gegenstand der Einnahme.	Voranschlag für 1880.		
	Ordinarium.	Extra-ordinarium.	Summe.
5. Capitel.			
Gebühren.			
rkosten auswärtiger Gemeindeglieder	18,000 —		
ausséegelder auf der Riga-Engelhardtshof-schen Chausséestrecke	6,925 —		
hausséegelder auf der Riga-Mitauer Chaussée-strecke	5,600 —		
inabrückengelder	35,000 —		
lösung des Dünabrückenzolls für Herings-fuhren	530 —		
inabrückengelder der den Strom oberhalb der Brücke befahrenden Flußdampfer	125 —		
rückengelder für die Floßbrücke bei Alexanders-höhe	1,560 —		
hleusengelder für die Benutzung des Stadt-canals	1,075 —		
bersetzen über die Düna	1,500 —		
allastlöschgelder	3,000 —		
nutzung des Zollquais	4,000 —		
ringsscheunen- und Kajengelder	2,500 —		
nutzung der städtischen Wage (Kammer-gelder)	7,000 —		
nutzung der städtischen Maße (Tonnengelder)	1,200 —		
stiren der Maße und Gewichte	1,200 —		
rnischgelder	500 —		
ottespfennige	350 —		
hatengelder	150 —		
pellationsschillinge	325 —		
raf- und Confiscationsgelder:			
a) auf Grund des Strafgesetzbuchs	300 —		
b) auf Grund des Friedensrichterstrafgesetzes	1,500 —		
rgergelder	3,000 —		
sschreibungsgelder	400 —		
nutzung des Adreßtisches	500 —		
ogongelder für die Postenbeförderung zwischen dem Postcomptoir und den Bahn-höfen	125 —		
5. Capitel	96,365 —	—	96,365 —
6. Capitel.			
Beisteuern.			
1. Titel.			
Für die Militairbequartierung.			
s dem Reichsschatz	71,000 —	—	71,000 —

Gegenstand der Einnahme.	Voranschlag für 1880. Ordinarium.	Extra-ordinarium.	Summ
2. Titel. Für andere Zwecke.			
Vom Livländischen Gouvernementsgefängniß-Comité zur Besoldung der Wärter der Stadtgefängnisse	1,080 —		
Abzüge von den Gagen der städtischen Beamten	4,500 —		
Aus dem Stiftungscapital der Stadtbibliothek	225 —		
Aus dem Himselschen Stiftungscapital . .	200 —		
Vom Prof. emer. Dr. Aug. v. Bulmerincq zum Besten der Stadtbibliothek		200 —	
Vom Rigaschen Armendirectorium für die Errichtung zweier Typhusbaracken . . .		4,957 13	
2. Titel	6,005 —	5,157 13	11,162
6. Capitel	77,005 —	5,157 13	82,162
7. Capitel. Verschiedene und unvorhergesehene Einnahmen.			
Verkauf alter Materialien &c.	2,080 18		
Kaducirte Nachlässe		1 —	
Unvorhergesehene Einnahmen	5,000 —		
Zur Deckung des Zukurzschusses aus dem allgemeinen Reservecapital und aus dem Zweckkapital allgemeiner Baufond . . .	217,811 92		
7. Capitel	7,080 18	217,812 92	224,893
1—7. Capitel	1,296,788 84	275,234 50	1,572,023

Gegenstand der Ausgabe.	Voranschlag für 1880. Ordinarium.	Extra-ordinarium.	Summe.
1. Capitel. chuldentilgung und Capitalisation.			
1. Titel. Schulden.			
erzinsung und Tilgung der im Jahre 1858 im Betrage von 600,000 Rbl. contrahirten Wallabtragungsanleihe:			
a) Zinsen	13,544 68		
b) Tilgung	19,455 32		
erzinsung und Auslosung der 5½ % Obligationen der im Jahre 1861 im Betrage von 250,000 Rbl. contrahirten 2. Wallabtragungsanleihe:			
a) Zinsen	11,220 —		
b) auszulosende Obligationen	6,000 —		
erzinsung und Auslosung der 5½ % Obligationen der in den Jahren 1861, 1863 und 1865 im Betrage von zusammen 547,000 Rbl. zu außerordentlichen Ausgaben contrahirten drei Anleihen:			
a) Zinsen	26,565 —		
b) auszulosende Obligationen der 1861. Anleihe	3,000 —		
c) auszulosende Obligationen der 1863. Anleihe	5,000 —		
d) auszulosende Obligationen der 1865. Anleihe	2,000 —		
erzinsung der 5¼ % Obligationen der im Jahre 1869 im Betrage von 100,000 Rbl. contrahirten Mühlgraben-Hafenbau-Anleihe	5,250 —		
erzinsung und Tilgung der 5½ % Obligationen der unter Garantie der Straßenpflastersteuer contrahirten Anleihe von 64,000 Rbl.	2,000 —	64,000 —	
lgung der zur Pflasterung des Weidendamms von den Gilden contrahirten Anleihe . .		8,521 62	
erzinsung des Kaufschillingsrestes für Kurtenhof-Stopiushof	2,500 —	—	
1. Titel	96,535 —	72,521 62	169,056 62
2. Titel. uschläge zu den städtischen Zweckcapitalien.			
um Pensionsfond:			
ie Abzüge von den Gagen der städtischen Beamten	4,500 —		

Статья дохода.	Предназначается на 1880 годъ.		
	Доходовъ обыкновенныхъ.	Доходовъ экстраординарномъ.	Итог
2. Отдѣлъ.			
Доходы съ поземельныхъ участковъ и строеній, состоящихъ въ чертѣ города.			
ГЛАВА 1.			
Оброчныя сатьи и суммы, вносимыя при вступленію владѣніе.			
Оброчныя статьи	58,027 46		
Вступные взносы, за городскіе поземельные участки, отданные въ оброчное содержаніе		9,000 —	
Глава 1.	58,027 46	9,000 —	67,027
ГЛАВА 2.			
Арендныхъ и наемныхъ денегъ.			
1) Со строеній	22,076 —		
2) Съ рынковъ:			
Съ рыночнаго мѣста по набережной рѣки Двины	56,118 50		
Съ рыночнаго мѣста у песочныхъ воротъ	3,696 —		
Съ Александровскаго рынка у большой пумпы (водокачальни). . . .	1,275 —		
Съ рыночнаго мѣста на Красной Горкѣ на Московскомъ форштатѣ .	950 —		
Съ рынка въ Гросъ - Клюверсгольмѣ	71 —		
Съ мѣста для продажи скота и лошадей	892 —		
Съ мѣста Рождественской ярмарки .	500 —		
3) Съ парковъ и садовъ	9,625 —		
4) Съ луговыхъ мѣстъ, отдаваемыхъ подъ сѣнокосъ и пастьбу	14,942 80		
5) Съ мѣстъ, отдаваемыхъ на различное пользованіе:			
По правому берегу рѣку Двины	12,333 51		
У городскому каналу и въ окрестностяхъ его	4,697 —		
На лѣвомъ берегу рѣки Двины . .	6,401 —		
Въ разныхъ частяхъ города . . .	789 50		
6) Съ земель въ Мильграбенѣ и Гильхенсгольмѣ	2,481 64		

Статья дохода.	Предназначается на 1880 годъ.		
	Доходовъ обыкновенныхъ.	Доходовъ экстраординарныхъ.	Итого.
) Откупныя деньги за право рыбной ловли въ рѣкѣ Двинѣ	700 —		
Проценты за невзносъ въ срокъ откупныхъ и наемныхъ денегъ. . .	100 —		
2. глава	137,648 95	—	137,648 95
2. отдѣлъ	195,676 41	9,000 —	204,676 41
3. Отдѣлъ.			
ходы съ городскихъ вотчинъ и лѣсныхъ дачъ.			
ГЛАВА 1.			
Съ городскихъ вотчинъ.			
городскомъ патримоніальномъ округѣ:			
) Съ вотчины Дрейлингсбушъ . . .	2,482 73		
) „ „ Клейнъ-Юнгфернгофъ .	8,973 80		
) „ „ Олай	8,973 72		
) „ „ Бебербекъ	5,982 12		
) „ „ Пинкенгофъ	12,001 18		
„ „ Голмьгофъ	7,462 77		
округѣ Рижскаго Орднунгсгерихта:			
) Съ вотчины Кирхгольмъ	10,887 11		
) Съ вотчинъ Куртенгофъ и Стопіусгофъ	7,524 —		
) Съ вотчины Искуль	8,610 64		
) „ „ Пребстингсгофъ . . .	6,636 71		
) „ „ Борковичъ.	2,671 44		
округѣ Вольмарскаго Орднунгсгерихта:			
2) Съ вотчины замокъ Лемзаль . .	18,242 49		
3) „ „ Ладенгофъ	11,882 62		
) „ „ Вилькенгофъ. . . .	4,902 68		
ичные доходы съ вотчинъ	6,323 53	899 53	
1. глава	123,557 54	899 53	124,457 07
ГЛАВА 2.			
лѣсныхъ дачъ.	24,700 —	—	24,700 —
3. отдѣлъ	148,257 54	899 53	149,157 07
4. Отдѣлъ.			
Налоги.			
огъ на недвижимыя имущества . .	344,000 —		

Gegenstand der Ausgabe.	Voranschlag für 1880. Ordinarium.	Extra-ordinarium.	Summe.
Zum Capital aus dem Bauerlandverkauf:			
a) planmäßige Tilgung der auf Bauerland fundirten Obligationen (1%) . . .	3,849 99		
b) außerplanmäßige Tilgung derselben . .		1 —	
c) Antrittszahlungen auf verkauftes Bauerland		1 —	
Zum Capital für Zwecke des Feuerlöschwesens:			
Die Zinsen des Capitals	3,714 —		
Zum Capital zur Errichtung von Haftanstalten:			
a) die Zinsen des Capitals	168 78		
b) auf Grund des Friedensrichter-Strafgesetzes decretirte Straf- und Confiscationsgelder	1,500 —		
Zum allgemeinen Baufond:			
a) außerplanmäßige Tilgung der auf städtische Zinsgrundstücke fundirten Obligationen		1,000 —	
b) Antrittszahlungen auf vergebene städtische Zinsgrundstücke		9,000 —	
Zum Baufond für städtische Elementarschulen:			
Die Zinsen des Capitals	7,459 97		
Zum Baufond für ein städtisches Museum:			
a) die Zinsen des Capitals	1,010 2		
b) Kaducirte Nachlässe		1 —	
Zum Capital für sanitaire Zwecke:			
Die Zinsen des Capitals	170 —		
2. Titel	22,372 76	10,003 —	32,375 7
1. Capitel	118,907 76	82,524 62	201,432 3
2. Capitel.			
Städtische Verwaltung, Rechtspflege und Polizei.			
1. Titel.			
Communal-Verwaltung.			
Stadtamt und Stadthaupt	53,000 —		
Oeconomieamt	36,000 —		
Bauamt	24,450 —		
Handelsamt	26,733 75	2,925 —	
Quartieramt	6,779 —		
Garten-Verwaltung	2,100 —		
Sanitätscommission	1,500 —		
Statistische Commission	3,272 —		
Stadtgüter-Verwaltung	28,375 —	300 —	
Verwaltung der Stadtbibliothek	3,431 60	580 —	

Gegenstand der Ausgabe.	Voranschlag für 1880. Ordinarium.	Extra-ordinarium.	Summe.
rwaltung der Gemälde-Gallerie	2,300 —	600 —	
rwaltung des Stadtmünzcabinets . . .	200 —		
legirten-Commission für die Immobilienschätzung	1,800 —		
rwaltung der Poststation (Contractlicher Zuschuß an den Stationshalter)	7,500 —		
rschiedene Bedürfnisse der Communalverwaltung:			
iethe des provisorischen Stadthauses . .	4,500 —		
heizung des provisorischen Stadthauses .	665 —		
leuchtung desselben	300 —		
hrgelder	1,600 —		
1. Titel	204,506 35	4,405 —	208,911 35
2. Titel.			
Rath und Unterorgane.			
th	50,019 33		
ber-Kanzlei des Raths	10,798 67		
adtofficial	366 67		
gteigericht	3,554 17		
ndvogteigericht 1. Section	3,625 50		
ndvogteigericht 2. Section	4,058 83		
iminaldeputation	11,926 25		
aisengericht	2,270 83		
ettgericht	1,353 50	2,446 50	
mmerei- und Amtsgerichts	1,687 50	2,112 50	
etränkesteuergericht	248 75		
ndpolizei (Polizei-Abtheilung des Landvogteigerichts)	12,732 55		
ußpolizei (Inspection der Flußpolizei) . .	3,060 —		
epartement des Landvogteigerichts für Bauerrechtssachen (Patrimonial-Kreisgericht) . .	260 —		
ntrimonial-Kirchspielsgericht	1,000 —		
rschiedene Bedürfnisse des Raths und seiner Unterorgane:			
nzleibedürfnisse und Anmiethung von Hilfsschreibern	7,000 —		
rstellung neuer Grund- und Hypothekenbücher		5,000 —	
nterhaltung der Kanzlei des Gouvernementsprocureurs	134 94		
einschrift des Jahresrechenschaftsberichts des Gouvernementsprocureurs	100 —		
hrgelder des Kreisfiscal-Adjuncten . . .	4 50		
ntslocale:			
heizung des Rathhauses	1,346 —		

Gegenstand der Ausgabe.	Voranschlag für 1880. Ordinarium.	Extra-ordinarium.	Summe.
Beleuchtung des Rathhauses	500 —		
Beaufsichtigung und Bereinigung des Rathhauses	1,000 —		
Miethe des Amtslocals der Criminaldeputation	600 —		
Beheizung desselben	186 20		
Reinigung desselben	40 —		
Ergänzung und Remonte des Inventars in sämmtlichen Amtslocalen	400 —		
2. Titel	118,274 19	9,559 —	127,833 1
3. Titel.			
Stadt-Consistorium	1,794 80	—	1,794 8
4. Titel. Stadtpolizei.			
Polizei-Verwaltung	52,067 6		
Polizeimannschaft	54,121 69		
4. Titel	106,188 75	—	106,188 7
5. Titel. Feuerlöschpolizei.			
Unterhaltung des polizeilichen Brandcommandos	22,222 56		
Subvention der freiwilligen Feuerwehr . .	1,000 —	4,000 —	
Unterhaltung des Feuerwehr-Telegraphen derselben	1,500 —		
5. Titel	24,722 56	4,000 —	28,722 5
6. Titel.			
Medicinal-Polizei	3,215 70	—	3,215 7
7. Titel.			
Stadtgefängnisse	17,647 17	—	17,647 1
8. Titel.			
Stadtbehörde für die Militairpflicht . . .	2,950 —	—	2,950 –
2. Capitel	479,299 52	17,964 —	497,263 5
3. Capitel. Militair-Quartierwesen.			
Städtische Kasernen und Quartiergebäude .	16,809 87	20,000 —	
Gemiethete Kasernen und Quartiergebäude .	61,900 —		
Quartierbedürfnisse	18,387 50		

Gegenstand der Ausgabe.	Voranschlag für 1880. Ordinarium.	Extra-ordinarium.	Summe.
ger- und Schießplätze	330 —		
spositionsquantum des Quartieramts für unvorhergesehene Ausgaben	8,000 —		
3. Capitel	105,427 37	20,000 —	125,427 37
4. Capitel. Schulen.			
hulcollegium	400 —		
olytechnische Schule	3,000 —	7,000 —	
tadt-Gymnasium	23,630 —		
al-Bürgerschule	16,000 —		
tadt-Töchterschule	10,830 —		
tadt-Elementarschulen	26,373 —	1,000 —	
hulen im weiteren Stadtgebiet	965 —		
ter-Elementarschulen	2,500 —		
ubvention für verschiedene Schulen . . .	6,200 —	4,800 —	
4. Capitel	89,898 —	12,800 —	102,690 —
5. Capitel. Armen- und Krankenwesen.			
ur- und Beerdigungskosten für auswärtige Gemeindeglieder	28,000 —		
nterstützungen zu verschiedenen Zwecken . .		2,700 —	
5. Capitel	28,000 —	2,700 —	30,700 —
6. Capitel. Städtische Grundstücke und Gebäude.			
rundzinsen	78 19		
teuern und Präſtanden	2,251 53		
ebäude	34,892 54	78,255 —	
tadtweide	4,500 —		
6. Capitel	41,722 26	78,255 —	119,977 26
7. Capitel.			
tädtische Gartenanlagen	14,888 —	6,300 —	21,188 —
8. Capitel. Stadtgüter und Forsten.			
tadtgüter	591 50	48,600 —	

Gegenstand der Ausgabe.	Voranschlag für 1880. Ordinarium.	Extra-ordinarium.	Summe
Forsten	8,050 —		
Kirchenwesen	3,062 6	10,379 20	
Schulwesen	3,635 —	150 —	
Medicinalwesen	1,200 —		
Kreis-Wehrpflicht-Commissionen	100 —		
Feuer-Versicherung	5,120 74		
Dispositionsquantum der Stadtgüter-Verwaltung für Meliorationen und unvorhergesehene Ausgaben	10,000 —		
8. Capitel	31,759 30	59,129 20	90,888
9. Capitel. Wege-, Brücken- und Wasserbau sowie Entwässerungsanlagen.			
Wegebau	120,240 —		
Brücken	24,584 —	10,000 —	
Wasserbau	28,240 —	24,240 —	
Canäle und Entwässerungsanlagen	16,680 —		
9. Capitel	189,744 —	34,240 —	223,984
10. Capitel. Straßenreinigung	17,237 86		17,237
11. Capitel. Oeffentliche Beleuchtung	62,925 —		62,925
12. Capitel. Pensionen und Unterstützungen	27,000 37		27,000
13. Capitel. Subventionen zur Unterhaltung verschiedener Reichs- und Gouvernements-Institutionen, gemeinnütziger Anstalten 2c.	9,094 41	1,290 —	10,384
14. Capitel. Verschiedene und unvorhergesehene Ausgaben	25,666 67	15,250 —	40,916
1—14. Capitel	1,241,570 52	330,452 82	1,572,023

Рига-Замокъ, 21. Мая 1880 года.

За Лифл. Вице-Губернатора
Старшій Совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Секретарь **Ястржембскій.**

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVIII. Jahrgang.

№ 58. Середа 21. Мая. — Mittwoch 21. Mai. 1880.

Оффиціальная Часть. Officieller Theil.

ѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Господинъ Министръ Внутреннихъ Дѣлъ разшилъ переводчику Лифляндскаго Губернскаго равленія, коллежскому ассесору фонъ Портену пускъ за границу на два мѣсяца. № 2114.

Der Herr Minister des Innern hat dem Transeur der Livländischen Gouvernements-Regierung, llegien-Assessor von Poorten, einen 2monatlichen laub zur Reise in's Ausland bewilligt. Nr. 2114.

Дѣлопроизводитель Лифляндскаго Губернскаго равленія, титулярный совѣтникъ фонъ Ульрихъ, гласно прошенію, господиномъ Лифляндскимъ бернаторомъ 14. числа сего мѣсяца уволенъ ъ службы. № 2104.

Vom Livländischen Herrn Gouverneur ist der schäftsführer der Livländischen Gouvernements-Rerung, Titulairrath von Ulrich, seiner Bitte gemäß, n 14. Mai c. des Dienstes entlassen worden. Nr. 2104.

Отставной помощникъ бухгалтера Дерптскаго зднаго Казначейства, неимѣющій чина Іоганъ оргенсонъ, вновь опредѣленъ на таковую же лжность съ 5. сего Мая № 457.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго Телеафнаго Округа, состоявшимся 12. сего Мая, вольнаемный надсмотрщикъ высшаго оклада Венденой Телеграфной Станціи Александръ Фридрихъ молингъ зачисленъ симъ же званіемъ въ дѣйвительную Государственную службу, съ зачетомъ оную времени прослуженнаго по найму съ Сентября 1871 года. № 2294.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ зрѣшено Карлу Мачерневу учредить въ Венденѣ въ домѣ Бергмана типографію.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist m Karl Matscherneek die Concession zur Eröffnung ner Buchdruckerei in der Stadt Wenden im Hause ergmann ertheilt worden. Nr. 1828.

По уставу о воинской повинности (ст. 60), всѣмъ лицамъ, участвовавшимъ въ жебьеметаніи, но не поступившимъ на службу постоянныя войска, выдаются свидѣтельства явкѣ къ исполненію воинской повинности: о числеіи ихъ въ ополченіе, или о совершенмъ освобожденіи ихъ навсегда отъ военной ужбы по неспособности.

По отзыву нѣкоторыхъ Губернаторовъ, идѣтельства объ освобожденіи отъ службы неспособности иногда представлялись тами евреями, которые по наружному виду зались совершенно здоровыми; удостовѣриться въ томъ, что свидѣтельства эти дѣйствильно принадлежатъ имъ, а не чужія, нельзя ло, такъ какъ на нихъ не обозначаются имѣты владѣльца.

Вслѣдствіе сего Министръ Внутреннихъ лъ, по соглашенію съ Военнымъ Министромъ, изналъ необходимымъ, чтобы, при выдачѣ зсрочныхъ свидѣтельствъ зачисленнымъ въ олченіе евреямъ, уѣздныя по воинской поинности присутствія или полицейскія учрежнія, (при выдачѣ ополченскихъ свидѣтельствъ цамъ, имѣющимъ право на льготу 1 разряда семейному положенію), обозначали на оныхъ всѣ особыя характерныя примѣты владѣльца, какъ-то: родимыя пятна, бородавки, наружныя болѣзни и увѣчья; при выдачѣ же безсрочныхъ свидѣтельствъ евреямъ, освобожденнымъ отъ военной службы по неспособности, кромѣ особыхъ примѣтъ, указывались бы ростъ, а также размѣръ груди, болѣзни и недостатки, оказавшіеся при свидѣтельствованіи сего лица.

О таковомъ распоряженіи г. Министра Внутреннихъ Дѣлъ сообщенномъ г. Губернатору циркулярнымъ предложеніемъ отъ 24. Апрѣля с. г. за № 17 Лифляндское губернское по воинской повинности присутствіе поставляетъ въ извѣстность полицейскія учрежденія Лифляндской губерніи для надлежащаго исполненія. № 604.

Nach dem Wehrpflicht-Gesetze (Art. 160) wird jeder Person, die an der Loosung theilgenommen hat, aber nicht zum Dienst in das stehende Heer eingetreten ist, entweder über ihre Zuzählung zur Landwehr oder über die völlige Befreiung vom Militairdienst, wegen Untauglichkeit zu demselben, der betreffende Schein ertheilt.

Nach den Mittheilungen einiger Gouverneure sind Scheine über die Befreiung vom Militairdienst, wegen Untauglichkeit zu demselben, zuweilen von solchen Ebräern vorgestellt, welche dem äußeren Ansehen nach völlig gesund erschienen, sich darüber zu vergewissern, daß diese Scheine wirklich ihnen, und nicht anderen Personen, gehörten, war unmöglich, da auf denselben das Signalement des Eigenthümers nicht angegeben war.

In Folge dessen hat der Minister des Innern, nach Uebereinkunft mit dem Kriegsminister, für nothwendig befunden, daß bei Ausreichung der Scheine ohne Termin an, der Landwehr zugezählte, Ebräer, die Kreis-Wehrpflicht-Commissionen oder die Polizei-Autoritäten, (bei Ausreichung von Landwehrscheinen an Personen, welche ein Anrecht auf die Vergünstigung 1. Kategorie wegen Familien-Verhältnisse haben) auf denselben alle besonderen Merkmale des Eigenthümers wie: Geburtsflecken, Warzen, äußere Krankheiten und Gebrechen angeben; bei Ausreichung der terminlosen Scheine an Ebräer, welche vom Militairdienst, wegen Untauglichkeit zu demselben, befreit sind, ist, außer den besonderen Merkmalen, der Wuchs, sowie das Brustmaaß, die Krankheiten und Mängel, welche bei der Besichtigung dieser Person sich erwiesen haben, anzugeben.

Vorstehende dem Herrn Gouverneur mittelst Circulair-Vorschrift des Herrn Ministers des Innern vom 24. April a. c. sub Nr. 17 mitgetheilte Anordnung wird von der Livländischen Gouvernements-Wehrpflicht-Commission den Polizei-Autoritäten des Livländischen Gouvernements zur gehörigen Erfüllung desmittelst publicirt. Nr. 604.

Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія всѣхъ городскихъ и сельскихъ общественныхъ управленій губерніи:

1) что С.-Петербургскій гренадерскій короля Фридриха Вильгельма 3. полкъ приведенъ въ составъ мирнаго времени 19. Сентября 1878 года;

2) что нижепоименованные нижніе чины, уроженцы Лифляндской губерніи, призванные изъ запаса во время мобилизаціи въ 1877 г. и зачисленные къ означенному гренадерскому полку, и къ 1. батареѣ 16. артиллерійской бригады во время минувшей войны съ Турціею убиты или умерли отъ ранъ, а именно:

а) гренадеры:

Андрей Зелькильдъ, Венденскаго уѣзда, имѣнія Лубанъ, 5. Января 1878 г.;

Андрей Бертманъ, Дерптскаго уѣзда, 29. Декабря 1877 г.;

Митель Тыллиръ, Рижскаго уѣзда, имѣнія Пемперъ, 28. Декабря 1877 г.;

Андрей Брантъ, Венденскаго уѣзда, имѣнія Лаудонъ, 5. Января 1878 г.;

Янъ Викена, Рижскаго уѣзда, 13. Ноября 1877 г.;

б) артиллеристы:

Иванъ Семеновъ Луцъ, Рижскаго уѣзда, 18. Іюля 1878 г.;

Николай Вильгельмъ Купферъ, Рижскаго уѣзда, 13. Іюля 1878 г., и

3) что Августъ Юрьевъ Мецерметъ, Феллинскаго уѣзда, имѣнія Альтъ-Войдома эвакуированъ 1. Іюля 1878 г. въ неизвѣстное лечебное заведеніе. № 1823.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird allen Stadt- und Landgemeinde-Verwaltungen des Livländischen Gouvernements desmittelst bekannt gemacht:

1) daß das St. Petersburgsche Grenadier-Regiment König Friedrich Wilhelm III am 19. September 1878 auf den Etat für Friedenszeiten versetzt worden;

2) daß nachfolgend benannte, aus dem Livländischen Gouvernement gebürtige Untermilitairs, welche zur Zeit der Mobilisation im Jahre 1877 aus der Reserve einberufen und dem gedachten Grenadier-Regimente und der ersten Batterie der 16. Artillerie-Brigade zugezählt worden, während des letzten Krieges mit der Türkei gefallen oder an den erhaltenen Wunden gestorben sind, und zwar:

a) die Grenadiere:

Andrei Seckila vom Gute Lubahn des Wendenschen Kreises, am 5. Januar 1878;

Andrei Bertmann aus dem Dorpatschen Kreise, am 29. December 1877;

Mittel Tillür vom Gute Pemper des Rigaschen Kreises, am 28. December 1877;

Andrei Brandt vom Gute Laudohn des Wendenschen Kreises, am 5. Januar 1878;

Jahn Wieken aus dem Rigaschen Kreise, am 13. November 1877 und

b) die Artilleristen:

Iwan Semenow Lutz aus dem Rigaschen Kreise, am 18. Juli 1878;

Nicolai Wilhelm Kupfer aus dem Rigaschen Kreise, am 13. Juli 1878 und

3) daß der aus Alt-Woidoma im Fellinschen Kreise gebürtige August Jurjew Mezermet, am 1. Juli 1878 in ein Krankenhaus — unbekannt wohin — evacuirt worden. Nr. 1823.

Вслѣдствіе донесенія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвесть розыскъ подмастерья Петра Ильмета, работавшаго лѣтомъ прошлаго года въ Кокенгофской усадьбѣ Брендикъ Муренѣ и въ случаѣ отысканія доставить его въ упомянутый Ландгерихтъ.

In Folge desfallsiger Unterlegung des Rigaschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Schneidergesellen Peter Ilnet, welcher im Sommer resp. August vorigen Jahres im Kokenhoffschen Brendik Murrehn-Gesinde sein Handwerk betrieben hat, Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor das Rigasche Landgericht zu sistiren. Nr. 1856.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß er mit Rücksicht darauf, daß die Zahl der zur Zeit bei ihm und seinen Untergerichten fungirenden Advocaten für das Bedürfniß des rechtsuchenden Publicums vorläufig vollständig ausreicht, gemäß Art. 107 des Provinzialrechts Thl. I beschlossen hat, alle an ihn etwa gerichtet werdenden Gesuche um Ertheilung der venia patrocinandi bis auf Weiteres unberücksichtigt zu lassen. Nr. 3010. 1

Riga-Rathhaus, den 7. Mai 1880.

Bei der St. Petersburger Stadttheils-Verwaltung ist ein kleines braunes Pferd, sowie ein Bauerwagen mit beschlagenen Rädern als herrenloses Gut eingeliefert worden.

Es werden daher von der Rigaschen Polizei-Verwaltung die etwaigen Eigenthümer qu. Pferdes und Wagens hierdurch aufgefordert, binnen 14 Tagen mit ihren resp. Eigenthumsbeweisen sich bei der Verwaltung des St. Petersburger Stadttheils zu melden. Nr. 6303. 1

Riga-Polizei-Verwaltung, den 8. Mai 1880.

Da sich in letzter Zeit in verschiedenen Gegenden des Rigaschen Patrimonialgebiets wiederum Fälle von Hundstollwuth gezeigt haben, so sieht sich die Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts veranlaßt, den Besitzern von Hunden hiemit die strengste Aufsicht über dieselben einzuschärfen und wiederholt zu verordnen.

1) Alle Hunde sind von ihren Besitzern gehörig zu beaufsichtigen. Jeder frei umherschweifende Hund, welcher nicht mit einem Maulkorbe oder mit am Halse befestigtem Knüttel versehen ist, wird auf Anordnung dieser Behörde getödtet werden.
2) Ueber die bei einem Hunde ausbrechende Tollwuth ist sofort dem nächsten Polizeibeamten (auf den Gütern dem Gemeindeältesten, resp. der Gutspolizei) Anzeige zu machen.
3) Jeder an der Tollwuth befallene Hund muß getödtet und behufs Herbeiführung der ärztlichen Besichtigung dem örtlichen Polizeibeamten eingeliefert werden.
4) Ebenso sind alle Thiere, welche von einem tollen Hunde gebissen worden, unverzüglich zu tödten.

Die Uebertreter der vorstehenden Verordnung werden in Grundlage des § 1056 der Livländischen Bauer-Verordnung von 1860, resp. des Art. 112 des Gesetzes über die von den Friedensrichtern zu verhängenden Strafen unnachsichtlich zur Rechenschaft gezogen werden.

Riga-Polizeiabtheilung des Landvogteigerichts, den 26. April 1880. Nr. 1385. 1

Von dem Rigaschen Oeconomie-Amt wird hiermit zur Nachachtung derjenigen, die Solches angeht, bekannt gemacht, daß bei demselben am 13. Mai 1880 folgende 16 Obligationen der von der Stadt Riga contrahirten $5^1/_2$% Anleihen gezogen worden sind:

von der Anleihe Litt. A groß 127/m Rbl. die Obligationen sub Nr. 92, 52, 82,
von der Anleihe Litt. A groß 280/m Rbl. die Obligationen sub Nr. 169, 176, 174, 339, 179,
von der Anleihe Litt. A groß 140/m Rbl. die Obligationen sub Nr. 485, 527,
von der Anleihe Litt. C groß 250/m Rbl. die Obligationen sub Nr. 95, 24, 14, 192, 217 u. 6.

Die rechtlichen Inhaber der vorbezeichneten Obligationen werden desmittelst aufgefordert, am 13. November 1880, bei Beibringung der resp. Obligationen nebst Zinscoupons und Talons den Capitalbetrag von je 1000 Rbl. nebst Zinsen bis zum 13. November 1880 bei der Stadtcasse in Empfang zu nehmen, bei dem Bemerken, daß vom 13. November 1880 ab für dieselben keine Renten weiter vergütet werden.

Ferner werden die Inhaber der Obligationen der $5^1/_2$% Anleihe sub Litt. B Nr. 1—64 à 1000 Rbl., — garantirt durch die Straßenpflastersteuern, mit Beziehung auf die Publication vom 8. Mai 1880 Nr. 1761 — aufgefordert, diese Obligationen nebst Coupons und Talons, spätestens bis zum 13. November 1880 bei der Stadtcasse, gegen Empfang von Capital und Zinsen bis zum Einlieferungstermin, einzulösen, bei dem Bemerken, daß auch für diese Obligationen über den Novembertermin 1880 hinaus keine Renten weiter vergütet werden. Nr. 1778. 3

Riga, den 14. Mai 1880.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät der Herr Ludwig Hammer auf das im Dorpatschen Kreise und Rappinschen Kirchspiele belegene Gut Tolama um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern. Nr. 689. 2

Riga, den 13. Mai 1880.

No Tuhjesmuischas pagasta waldischanas, Leepuppes draudsē, Walmeeres kreisē, teek wisas pilsehtu un muischu un pagastu polizejas luhgtas, to schahs walsts peederigu Mikkel Kirse, kursch 1872. gadā Rihgā Matrohschu beedriba eerakstijās un wehlak no tureenes atlaists un tagad schai waldischanai nesinams ir, kawas krohna- un pagasta-maksaschanas parahdā, kad pases apkahrt blandahs, kur to paschu atrastu winam sinamu dariht, ja tas pats lihds 1. April 1881 gada pee schahs pagasta waldischanas nepeeteiktees, tiks par pasudusch ussaitihts. Wina wezums ir 29 gadi, 2 arschin $6^1/_2$ wersch. leels, gaisch-bruhni mati, gaisch-pelehkas azis, ar glumu waigu. Nr. 29. 2

Tuhju maischas pagasta wald., 7. April 1880.

Kad tee scha pagasta lohzekli: Jahn Zekkuls, Peter Ballods, Brenz Pasars, Jahn Kusmitz un Martin Kusmitz, pehdejam schogad jastahjahs pee rekrutu lohschu wilkschanas, kuri jaw wairak gadus sawas krohna- un walsts-nodohschanas parahdā palikdami bes pases apkahrt blandahs un winu dsihwes weetas nesinamas, tad teek wisas pilsehtu un semju polizejas it laipni luhgtas, kur tee minetee lohzekli atrodahs, tohs paschus wairs ilgaki nepeetureht, bet ka arestantus schai pagasta waldibai peesuhtiht. Nr. 92. 1

Leelwahrdes pilsmuischas pag.-teesā, 8. Mai 1880.

Прокламы. Proclama.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des am 28. April a. c. verstorbenen ehemaligen Kaufmanns Fedor H. Philipsen irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 10. November 1880, bei dem Waisengerichte oder dessen Canzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 295. 1

Riga-Rathhaus, den 10. Mai 1880.

In Gemäßheit des Art. 38 des 3. Theiles des Provinzialrechts der Ostseegouvernements wird von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß am 10. Januar c. der Rigasche Dienstokladist Peter Ausing und dessen Ehefrau Marie Ausing, geb. Simmul, damals seine Braut, einen Ehevertrag mit einander abgeschlossen haben, zufolge dessen verschiedenes, von ihr in die Ehe gebrachtes Mobiliar im abgeschätzten Werthe von 900 Rbl. S. als ihr, nicht in der ehelichen Gütergemeinschaft befangenes Sondergut anerkannt worden ist und somit für etwaige Schulden des Ehemannes nicht zu haften hat. Nr. 291. 1

Riga-Rathhaus, den 10. Mai 1880.

Vom Rigaschen Vogteigerichte werden mit Genehmigung des Rigaschen Raths Alle Diejenigen, welche an den in Concurs gerathenen Rigaschen Kaufmann zweiter Gilde Gustav Adolph Wickberg in Firma G. A. Wickberg, irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und bzw. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen bzw. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, bzw. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Alle-gationstermine, bei diesem Vogteigerichte entwede in Person oder durch gehörig legitimirte Bevol mächtigte sich zu melden und anzugeben, bei de Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusir frist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nic weiter gehört, noch berücksicht werden sollen, m den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahre werden wird. Nr. 497.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 2[illegible] April 1880.

Ausweislich der Hypothekenbücher der Sta Riga ruht auf dem im 2. Quartier des 1. Stad theils unter Pol.-Nr. 57 an der großen Neustraß belegenen, dem Gold- und Silberarbeiter (je Stadtwäger) Adolf Wittenburg am 20. Decembe 1840 öffentlich aufgetragenen Immobil eine vo dem Aeltesten kleiner Gilde und Schuhmachermeist Johann Martin Martz am 26. März 1812 unte Verpfändung obigen Immobils zum Besten de hiesigen Kaufmanns Nikifor Prochorow über 25 Rbl. Silb. ausgestellte und am 12. April 181 auf obiges Immobil öffentlich aufgeschrieben Obligation.

Der Stadtwäger Adolf Wittenburg hat durc Beibringung der Originalschuldurkunde und Hin weis auf eine darauf verschriebene, vom 20. Mär 1816 datirte Quittung zwar bescheinigt, daß di in Rede stehende Forderung bereits bezahlt worde ist; es steht jedoch der Exgrossation und Deletio dieser Forderung der Umstand entgegen, daß di in Rede stehende, nicht attestirte Quittung nich von dem ursprünglichen Gläubiger, sondern vo dem Commis der Praskowja Nikiferowa Prochorow Namens Platon Stepanow Wassiljew ertheilt, un daß die Berechtigung zur Ertheilung dieser Quittun nicht nachgewiesen worden ist.

Es werden daher auf Ansuchen des Stad wägers Adolf Wittenburg von dem Rigasche Vogteigerichte, mit Genehmigung des Rigasche Raths, alle Diejenigen, welche aus der obbezeichnete Obligation Ansprüche, oder gegen die beantrag Exgrossation des obigen Capitals Einsprache z erheben sich für berechtigt halten sollten, insonderhe der hiesige Kaufmann Nikifor Prochorow, bz dessen Erben aufgefordert, binnen gesetzlicher Fri von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tage mithin spätestens bis zum 14. Juni 1881, ih etwaigen Ansprüche und Einsprachen bei diese Vogteigerichte anzumelden, widrigenfalls sie m ihren Ansprüchen und Einsprachen ausgeschlosse werden, die Obligation als getilgt angesehen un dem Antragsteller gestattet werden solle, das obig Capital nebst was demselben anhängig von de verpfändeten Immobil exgrossiren zu lassen.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 30. Apr 1880. Nr. 510.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserliche Stadt Dorpat wird desmittelst zur öffentliche Kenntniß gebracht, daß über das gesammte Ve mögen des hiesigen Buchdruckereibesitzers und R dacteuren Adolf Aint auf den Antrag Eines Löb lichen Vogteigerichts vom 11. März c. sub Nr. 12 der Generalconcurs eröffnet worden ist. In solche Anlaß werden alle Diejenigen, welche an den Cr daren Adolf Aint oder dessen Vermögen Ford rungen und Ansprüche erheben zu können meine hiedurch aufgefordert und angewiesen, solche Fo derungen und Ansprüche binnen der peremtorisc anberaumten Frist von sechs Monaten a dato an her anzumelden und zu begründen, widrigenfall die ausgebliebenen Gläubiger nach Ablauf diese Frist in diesem Gantverfahren nicht weiter gehör sondern ihre resp. Forderungen und Ansprüche de Präclusion unterliegen sollen, wonach sich al Jeder, den Solches angeht, richten möge. Zu Curator der Aintschen Concursmasse ist der He Hofgerichtsadvocat Ed. Lehbert diesseits constitui worden. Nr. 682.

Dorpat-Rathhaus, am 8. Mai 1880.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät de Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeine Wissenschaft: demnach der Herr Julius Balding Erbbesitzer der im Loddiger-St. Peterskapellsche Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegene Gutes Idsel mit Garschenhof hierselbst darum nachge sucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darübe ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchs lande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichnete Grundstücke, mit den zu ihnen gehörigen Gebäude und Appertinentien dergestalt verkauft worden, da dieselben den ebenfalls am Schlusse genannte resp. Käufern als freies und von allen au dem Gute Idsel mit Garschenhof ruhen den Hypotheken und Forderungen unabhängige Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat da

Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Idsel mit Garschenhof bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Idsel mit Garschenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

1) das Gesinde Rehse, groß 23 Thlr. 66 Gr., dem Bauer Martin Breedis, für den Preis von 3500 Rbl. S.
2) das Gesinde Wewer, groß 22 Thlr. 53 Gr., dem Bauer Mikkel Timm, für den Preis von 3400 Rbl. S.
3) das Gesinde Spritz, groß 27 Thlr. 68 Gr., dem Bauer Jacob Bullin, für den Preis von 4600 Rbl. S.
4) das Gesinde Stiprik, groß 12 Thlr. 80 Gr., dem Bauer Tennis Nurmik, für den Preis von 1900 Rbl. S.
5) das Gesinde Schkutzte, groß 35 Thlr. 19 Gr., dem Bauer Karl Stein, für den Preis von 5700 Rbl. S.
6) das Gesinde Kakke, groß 23 Thlr. 74 Gr., dem Bauer Jurris Brihding, für den Preis von 3600 Rbl. S. Nr. 431. 2

Wolmar, den 2. Mai 1880.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Andres Kimmen, als Miteigenthümer des im Salisburgschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Salisburgschen Kiuhse-Gesindes hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die ideelle Hälfte des zum Gehorchslande des Gutes Salisburg gehörigen Kiuhse-Grundstückes mit den zu ihr gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselbe dem Adam Kimmen als freies und von allen auf dem Gute Salisburg ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Kiuhse-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung dieser Gesindeshälfte nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die in Rede stehende ideelle Hälfte des Kiuhse-Gesindes sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem Adam Kimmen für den Kaufpreis von 2325 Rbl. erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, so daß Käufer fortan alleiniger Eigenthümer des ganzen Kiuhse-Gesindes wird. Nr. 448. 3

Wolmar, den 6. Mai 1880.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Carl Kalnin, Krisch Paukschen, Jahn Sirne und die Ewe Kauk, als Erbbesitzer des im Rujenschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises zum Bauerlande des Gutes Naukschen und Heringshof gehörigen Gesinde: Andrezeem, Ohsol, Breesche und Kippe hierselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen die qu. unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf den genannten Gesinden bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

1) das Gesinde Andrezeem, groß 40 Thlr. 15 Gr., dem Bauer Otto Laubert, für den Preis von 12300 Rbl. S.
2) das Gesinde Ohsol, groß 27 Thlr. 64 Gr., dem Bauer Krisch Sarkanbard, für den Preis von 7100 Rbl. S.
3) das Gesinde Breesche, groß 7 Thlr. 23 Gr., dem Bauer Jacob Betak, für den Preis von 2614 Rbl. S.
4) das Gesinde Kippe, groß 26 Thlr. 89 Gr., dem Bauer Peter Paukschen, für den Preis von 6999 Rbl. Nr. 452. 3

Wolmar, den 6. Mai 1880.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Martin Riesberg, Erbbesitzer des im Ubbenormschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Posendorfschen Jähne-Gesindes hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Posendorf gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. Bauer-Rentenbank und aller Derjenigen, welche auf dem Gesinde Jähne bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während dieses Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Jähne, groß 30 Thlr. 69 Gr., dem Bauer Otto Eilot, für den Preis von 9500 Rbl. S. M. Nr. 456. 3

Wolmar, den 6. Mai 1880.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der hohen Krone, als Eigenthümerin des im Dünamündeschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Gutes Gouvernementshof hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das zum Gehorchslande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Kalning Nr 6, groß 6,95 Dess. Nutzland und 22,47 Dess. Weideland, dem Bauer Peter Zuber, für den Preis von 277 Rbl. 25 Kop.

Wolmar, den 6. Mai 1880. Nr. 460. 3

Von Einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Pernau werden auf bezüglichen Antrag der Executoren des Testaments des weiland dimittirten Rathsherrn L. Kridner Alle Diejenigen, welche an den qu. Nachlaß Forderungen irgend welcher Art zu stellen haben, wie auch Alle Diejenigen, welche zum Nachlasse gehörige Gegenstände in Händen haben resp. dem oben erwähnten Erblasser verschuldet sind, hierdurch und kraft dieser Ladung aufgefordert, ihre bezüglichen Ansprüche binnen 6 Monaten a dato geltend zu machen, resp. die zum Nachlaß gehörigen Gegenstände und Schuldforderungen bei diesem Rathe als der competenten Nachlaßbehörde einzuliefern und zu liquidiren, widrigenfalls etwaige Nachlaßgläubiger nach Ablauf dieser Frist mit ihren bezüglichen Forderungen nicht weiter werden gehört, die Nachlaßschuldner, sowie die Inhaber von Nachlaßeffekten aber die gesetzlichen Folgen der verzögerten Liquidation resp. Auslieferung werden zu tragen haben. Nr. 697. 1

Pernau-Rathhaus, den 6. Mai 1880.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Johann Pusemp, Erbbesitzer des im Hallistschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, unter dem Gute Abia belegenen Grundstücks Sukkamatsi Nr. 51 A, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 14. October 1880, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Sukkamatsi Nr. 51 A, groß 17 Thlr. 75 Gr., dem Bauer Jaan Pusemp, für den Preis von 3650 Rbl. S. Nr. 624. 1

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 14. April 1880.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Bäuerin Anno Peters, geb. Saggar, Erbbesitzerin des im Oberpahlenschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Schloß-Oberpahlen belegenen Grundstücks Altwölja Nr. 87, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr das ihr eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 16. October 1880, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Altwälja Nr. 87, groß 20 Thlr. 8 Gr., dem Bauer Jacob Peters, für den Preis von 2750 Rbl. S. Nr. 638. 1

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 16. April 1880.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ꝛc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Andres Schieman, Erbbesitzer des im Helmetschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises unter dem Gute Lauenhof belegenen Grundstücks Upperse Nr. 21, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das von diesem ihm eigenthümlich gehörigen Grundstücke abgetheilte, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses abgetheilte Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 16. October 1880, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

das von dem 26 Thlr. 43 Gr. großen Grundstücke Upperse Nr. 21, mit 10 Thlrn. abgetheilte Grundstück Wastse Upperse Nr. 21 B, dem Bauer Hendrik Schiemann für den Preis von 1000 Rbl. S. Nr. 645. 1

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 16. April 1880.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ꝛc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Kirchspielsrichter Julius von Nasackin, Erbbesitzer des im St. Michaelisschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegenen Gutes Friedenthal, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute Friedenthal ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adel. Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 5. November 1880, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1) Möldre Nr. 2, groß 14 Thlr. 38 Gr., den Bauern Karel Aperson und Jaan Niglasson für den Preis von 2165 Rbl. S.;
2) Perdi Nr. 12, groß 13 Thlr. 69 Gr., dem Bauer Karel Perkels für den Preis von 2245 Rbl. S.;
3) Kubja Nr. 13, groß 13 Thlr. 70 Gr., dem Bauer Jurri Peterson für den Preis von 2050 Rbl. S.;
4) Janitoa Nr. 16 u. 18, groß 24 Thlr. 58 Gr., dem Bauer Jaan Tedder, für den Preis von 3685 Rbl. S.;
5) Toma Nr. 21, groß 12 Thlr. 66 Gr., dem Bauer Maddis Lopsik für den Preis von 1945 Rbl. S. Nr. 969. 2

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 5. Mai 1880.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Erben des weiland Herrn wirklichen Staatsraths Friedrich Otto von Lilienfeld, Erbbesitzer des im St. Jacobischen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegenen Gutes Hallick, hierselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte, verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute Hallick ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adel. Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 5. November 1880, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1) Pöldeotsa Nr. 6, groß 15 Thlr. 73 Gr., dem Bauer Michel Steinbach, für den Preis von 2325 Rbl. S.
2) Tiksa Nr. 11, groß 16 Thlr. $6^{72}/_{112}$ Gr., dem Bauer Johann Saard, für den Preis von 2400 Rbl. S.
3) Päppe Nr. 12a, groß 10 Thlr. $7^{44}/_{112}$ Gr., dem Bauer Hinrich Klein, für den Preis von 1440 Rbl. S.
4) Perdi Nr. 13, groß 16 Thlr. $77^{49}/_{112}$ Gr., der Bäuerin Leno Klein, für den Preis von 2400 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 5. Mai 1880. Nr. 977. 3

Kad schejenes Kustanu pussmuischas rentneeks Jakobs Sarinsch miris un wina mantiba okzionâ pahrdota, tad teek ar scho wina parahdu deweji un nehmaji usaizinati, seschu mehneschu laikâ, t. i. lihds 31. Oktober s. g., scheit usdohtees, jo wehlaku netiks neweens wairs klausihts un ar parahdu slehpejeem pehz likuma isdarihts. Nr. 26. 3

Ohsolmuischâ, 16. April 1880.

Kad tas schenes Kuhlan pussmahjas saimneeks Martinsch Janson ir miris, un wina mantibas no pagasta teesas okzionâ ir pahrdohtas tad tohp wisi wina parahda deweji un nehmaji usaizinati, 6 mehneschu laikâ no parakstitas deenas ar sawahm pateesahm prasischanahm pee schahs pagasta teesas peeteiktees, jo wehlaku neweens wairs netiks klausihts, un ar parahdu slehpejeem likumigi isdarihts. Nr. 75. 3

Ogeresmuischas pagast-teesâ, 2. Mai 1880.

Kad tas schenes Jaun-Kalwen pussmahjas saimneeks Jahnis Swirbul ir miris, un wina mantas no schahs pagasta teesas okzionâ pahrdohtas tad tohp wina wisi parahda deweji un nehmeji usaizinati, 6 mehneschu laikâ no parakstitas deenas ar sawahm pateesahm prasischanahm pee schahs pagasta teesas peeteiktees, jo wehlaku neweens netiks klausihts un ar parahdu slehpejeem likumigi isdarihts. Nr. 106. 3

Ehrglumnischas pagast-teesâ, 5. Mai 1880

Kad tas pee Weetalwas pagasta peederigs Brenz Ambain tanî 6. April s. g. schenes walstî nomiris un ar kahdas mantas atstahjis, kuras pehz atwilkschanas wina apglabaschanas isdohschanu wina likumigeem mantineekeem un ziteem kam pee tam teesiba isdalamas buhs, tohp no Wez-Kalzenawas walsts teesas ar scho wisi wina mantineeki un parahdu deweji usaizinati no schahs deenas 3 mehneschu laikâ, t. i. lihds 9. August s. g., pee schahs teesas meldetees, pee kam tohp peesihmets, ka wehlak neweens netiks klausihts, bet pehz likumeem isdarihts. Nr. 178. 2

Wez-Kalzenawas walsts-teesâ, 9. Mai 1880.

Kad tas schejenes Leimanu mahjas saimneeks Peter Leimans ir miris, tad teek zaur scho wisi wina parahdu deweji un nehmeji usaizinati, 3 mehneschu laikâ, t. i. lihds 9. August s. g., pee schahs teesas peeteiktees, jo wehlak netiks neweens wairs klausihts, bet ar parahdu slehpejeem likumigi isdarihts. Nr. 35. 2

Starta pagasta teesâ, 9. Mai 1880.

Kad tas Auku walsts (Zehsu kreisê, Dsehrbenes draudsê) Kalna Rohgu mahjas rentneeks Peter Jaunohsol konkursî kritis un wina mantiba ir okzionî pahrdota, tadehl teek wisi wina parahda deweji kam teesigas prasischanas buhtu, kà ari tahdi kas winam ko parahdâ buhtu, usaizinati, lihds 27. Oktober s. g., katrâ pirmdeenâ ar sawahm prasischanahm pee schahs teesas meldetees; wehlaki neweens wairs netiks peenemts, bet ar parahda un wina mantas slehpejeem pehz likuma tiks darihts.

Auku walsts-namâ, 28. April 1880. Nr. 20. 2

Kad tas schejenes Ohgot mahjâ dsihwodams gabalneeks Peter Blau parahdu dehl konkursê kritis un wina manta taî 11. April s. g. okzionâ pahrdohta tikusi, tadehl teek zaur scho wisi ta mineta Peter Blau parahda deweji un parahda nehmeji usaizinati, seschi mehneschu laikâ no apakschâ rakstitu deenu skaitoht, t. i. lihds 30. Oktober s. g., ar sawahm riktigahm peerahdischanahm pee schahs pagasta teesas peeteiktees, wehlaki neweens wairs netaps peenemts, bet tiks likumischkigi isdarihs.

Keischu pagasta namâ, 30. April 1880.

Nr. 180. 2

Kad tas bijis schejeenes Annasmuischas rentneeks Melkis Paegle ir konkursî kritis, un ta pascha mantiba jaw okzionâ pahrdota, tad teek zaur scho wina parahdu deweji un nehmeji 3 mehneschu laikâ, t. i. lihds 3. August sch. g., usaizinati, pee scho pagasta teesu peeteiktees; wehlaki neweenu neklausihs, bet ar parahdu slehpejeem pehz likumeem isdarihs. Nr. 102. 1

Sprehstina teesas-mahjâ, 3. Mai 1880.

Sprehstina pagasta teesa usaizina wisus un ik katru, kam ko pretirunaht buhtu, pret to schahs

teesas protokoli to 7. Nowember 1877 sem Nr. 109, ka tas pee Jaun-Kempa pagasta peerakstihts Jahnis Weiken ar seewu Marin, kureem pascheem behrnu naw, ir sawa scheitan dsihwodama brahla Tenis Weikena un seewas Trihnes dehlu Jahni, drihs 9 gadus wezu, sew par apgahdneeku un behrnu weetâ peenehmuschi, to trihs mehneschu laikâ, t. i. lihds 3. August s. g. peeteikt, wehlakas pretirunaschanas netiks wairs eewehrotas.

Sprehstina teesas-mahjâ, 3. Mai 1880.

Nr. 103. 1

Kad tas schinî walstê dsihwodams pusgraudneeks **Mahrz Elmanu** parahdôs kritis un wina manta aukzionâ pahrdota, tad tohp wisi wina parahdu deweji un nehmeji zaur scho no Mujahn pils pagasta teesas usaizinati, lihds 1. September s. g., pee schahs pagasta teesas peeteiktees, jo wehlaku neweens netiks klausihts bet ar parahdu slehpejeem pehz likuma darihts. Nr. 76. 1

Mujahn pils pag.-teesâ, 8. Mai 1880.

Ka pee Katrinas muischas pagasta peerakstihts Zirstu muischas pusgraudneeks **Mikel Putnin** un tas pee Lodesmuischas pagasta peederigs Zirstu Sihku krohga krohdseneeks **Jahn Andrewitsch** dehl parahdeem konkursî krituschi un winu mantibas no schahs teesas okzionâ pahrdotas talab tohp wisi Mikel Putnin un Jahn Andrewitscha parahdu deweji, kà ari tee kas teem ko parahdâ buhtu, usaizinati, 6 mehneschu laikâ, t. i. lihds 19. Oktober sch. g., pee schahs pagasta teesas peeteiktees; wehlaku neweens parahdu prasitajs netaps klausihts, bet ar parahdu slehpejeem likumigi padarihts.

Zirstu Wahzkalna pag.-teesâ, 19. April 1880.

Nr. 75. 1

Торги. Torge.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der **öffentliche Verkauf** des dem **Adam Jannetowitsch** gehörigen, im 4. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Brückenstraße sub Pol.-Nr. 180 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 6. November 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen, und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten A. Jannetowitsch, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 7. Mai 1880. Nr. 710. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der **öffentliche Verkauf** des dem verabschiedeten Soldaten **Andrei Aboling** gehörigen, im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Stintseestraße sub Pol.-Nr. 474a belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 6. Novemober 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Andrei Aboling, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 4. Mai 1880. Nr. 716. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der **öffentliche Verkauf** des der **Wittwe Anna Charlotte Sprost** geb. Langmann und deren Kindern gehörigen, im 3. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Lagerstraße sub Pol.-Nr. 69 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 6. November 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannten Impetraten, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 7. Mai 1880. Nr. 713. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag der Amalie Lange, geb. Steinberg der **öffentliche Verkauf** des dem Schneider **Meyer Bordowitz** gehörigen, im 1. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 301, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 248, an der Ritterstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der abermalige Versteigerungstermin auf den 3. Juni 1880 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten M. Bordowitz, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 5. Mai 1880. Nr. 516. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaer Hypotheken-Vereins der **öffentliche Verkauf** des der **Wittwe Louise Peikste** geb. Salzmann und ihrer Tochter Olga Malvine Peikste gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 629 A, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 300 A an der Lubahnschen Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 4. November 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannten L. und O. M. Peikste, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 5. Mai 1880. Nr. 512. 3

Nachdem dem Maurermeister John Werner zur Befriedigung einer ihm an den Jahn Baumann zustehenden judicatmäßigen Forderung der öffentliche Verkauf der von dem Mickel Freymann am 12. November 1879 zum Besten des Jahn Baumann über 400 Rbl. ausgestellte Obligation nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 21. Juni 1880, Mittags 1 Uhr, anberaumt worden, werden von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts die etwaigen Kaufliebhaber aufgefordert, im angegebenen Termine im Sitzungslocale dieses Gerichts zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren.

Als Verkaufsbedingungen sind festgestellt:

1) daß der Käufer den 10. Theil der Meistbotssumme sofort baar zu Gericht einzuzahlen, den Rest aber binnen 6 Wochen zu berichtigen und

2) daß derselbe die Kosten des Zuschlags und der Uebertragung der Obligation auf seinen Namen zu tragen hat. Nr. 436. 1

Riga-Rathhaus, den 10. April 1880.

Управленіе Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что оно назначило рѣшительные торги безъ переторжки:

а) въ своемъ присутствіи на 11. Іюня 1880 года на отдачу въ одногодичное арендное содержаніе казенныхъ луговъ на Спильве, близъ гор. Риги, содержащихъ въ себѣ земли удобной 110 дес. 2368 квадр. саж. и неудобной 18,5 дес.;

б) въ Митавской Управѣ Благочинія на 10. Іюня 1880 года на отдачу также на 1880 годъ казенныхъ луговъ въ Митавѣ, пространствомъ всего 60 дес. 1186 кв. саж.

Торги будутъ производены рѣшительные безъ переторжки.

Объ условіяхъ можно узнать въ мѣстахъ производства торговъ во всѣ присутственные дни. № 2307. 3

Ригѣ, 12. Мая 1880 г.

Die Baltische Domainen-Verwaltung bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß zur Verpachtung auf das Jahr 1880;

a) der bei der Stadt Riga auf der Spilwe belegenen 110 Deff. 2368 Qu.-Faden brauchbaren Landes und 18,5 Deff. Impedimente umfassenden Krons-Heuschläge am 11. Juni 1880;

b) der in der Stadt Mitau belegenen und 60 Deff. 1186 Qu.-Faden umfassenden Kronswiesen am 10. Juni d. J. bei dem Mitauschen Polizei-Amte entscheidende Torge ohne Peretorg abgehalten werden.

Die näheren Bedingungen können an jedem Sessionstage in der Torgbehörde eingesehen werden.

Riga, den 12. Mai 1880. Nr. 2307. 3

Въ комитетъ Рижскаго военнаго госпиталя назначенъ рѣшительный торгъ 13. Іюня 1880 г. въ 12 часовъ утра на заготовленіе деревянныхъ и прочихъ госпитальныхъ вещей.

Желающіе торговаться могутъ видѣть кондиціи въ канцеляріи означеннаго госпиталя ежедневно отъ 9 часовъ утра до 2 часовъ по полудни, кромѣ табельныхъ и воскресныхъ дней, а въ самый день торга должны предъявить документы о званіи и на право вступленія въ торги и обязательства съ казною и залогъ подъ неустойку изъ 20% подрядной суммы. Залоги принимаются всѣ дозволенные закономъ. № 418. 3

Курляндское Губернское Правленіе приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ, производство въ 1880 г., исчисленныхъ по смѣтѣ въ 4438 руб. 95 коп. работъ на ремонтъ наружныхъ стѣнъ, порталовъ, воротъ, коридоровъ, сѣней, помѣщеній лѣстницъ, съ ихъ лѣстницами, дверей, оконъ и тротуаровъ Митавскаго замка и надворнаго при немъ флигеля, — прибыть въ присутствіе сего Губернскаго Правленія къ назначеннымъ для сего на 27. Мая 1880 г., торгу и на 30. Мая 1880, переторжкѣ въ полдень, и изустно заявить свои предложенія заранѣе представивъ въ строительное отдѣленіе сего Губернскаго Правленія при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на пятую часть смѣтной суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій, или же подать или прислать въ Курляндское Губернское Правленіе, но отнюдь не позже 1 часа пополудни въ день торга т. е. 27. Мая 1880 г.

запечатанные о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. X ч. I изд. 1857 г. При чемъ объявляется, что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ строительномъ отдѣленіи Курляндскаго Губернскаго Правленія въ присутственные дни и часы, и что по заключеніи переторжки, ни какія новыя предложенія отъ желающихъ приняты не будутъ. № 330. 1

Митава, 8. Мая 1880.

Курляндское Губернское Правленіе приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ, производство въ 1880 г. исчисленныхъ по смѣтѣ въ 2031 руб. 93 коп. работъ на окраску масляною краскою желѣзной крыши и всѣхъ желѣзныхъ покрышекъ Митавскаго замка и надворнаго при немъ флигеля, — прибыть въ присутствіе сего Губернскаго Правленія къ назначеннымъ для сего на 27. Мая 1880 г. торгу и на 30. Мая 1880 г. переторжкѣ въ полдень, и изустно заявить свои предложенія за ранѣе представивъ въ строительное отдѣленіе сего Губернскаго Правленія при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на пятую часть смѣтной суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій, или же подать или прислать въ Курляндское Губернское Правленіе, но отнюдь не позже 1 часа по полудни въ день торга т. е. 27. Мая 1880 г. запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. X ч. I изд. 1857 г. При чемъ объявляется, что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ строительномъ отдѣленіи Курляндскаго Губернскаго Правленія въ присутственные дни и часы, и что по заключеніи переторжки, никакія новыя предложенія отъ желающихъ приняты не будутъ. № 338. 1

Митава, 8. Мая 1880 года.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію С.-Петербургскаго и Орловскаго губернскихъ акцизныхъ Управленій, для удовлетворенія казенныхъ взысканій числящихся на купцахъ Ржевкинѣ 5657 руб. 30 коп. и Труновѣ 46120 руб., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ два имѣнія, принадлежащія маіору Князю Мстиславу Валеріанову Голицыну, Графу Остерманъ и женѣ надворнаго совѣтника Леонилѣ Синягиной, состоящія С.-Петербургской губерніи, Шлиссельбургскаго уѣзда, при селѣ Александровкѣ, одно, заложенное Ржевкинымъ, при деревнѣ Верхніе и Нижніе Никулясы земли 4315 дес. 1075 саж., въ томъ числѣ лѣсу 1457 дес. 1737½ саж., сѣнокосу 700 дес. и неудобной 2157 дес. 1737½ саж., оцѣненное въ 4000 руб. и другое заложенное Труновымъ, участокъ земли между деревнями Гавань, Насино, Воловэри и Рогозинской, всего 10174 д. 648 саж., въ томъ числѣ сѣнокосу 145 дес., подъ лѣсомъ 9079 дес. 1320 саж. и неудобной 949 дес. 1728 саж., оцѣненное въ 7562 руб. Продажа эта будетъ производиться каждому имѣнію отдѣльно, въ срокъ торга 11. Сентября 1880 года, съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 694. 1

Рижская Таможня симъ объявляетъ, что въ пакгаузѣ ея 26. сего Мая въ 11 часовъ утра будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующіе товары: 20 кусковъ полотна льнянаго, 30 дюжинъ фуфаекъ бумажныхъ, 24 шт. корсетовъ, 28 шт. покрывалъ шерстяныхъ, 18 фунт. табаку листоваго, 41 шт. лопатъ желѣзныхъ, 1 пуд. 26 фунт. бумаги непроклеенной, 60 золотник. кружевъ, 6 фунт. ножеваго товара, 1 пуд. 4 ф. орудій для ремесла, 5 пуд. 8 ф. чернели, столовый приборъ изъ накладнаго серебра, 13 фунт. шкуръ выдѣланныхъ, 62 бутылки вина виноградннаго нешипучаго, 22 бутылки коньяка и ликеровъ, 6 п. 3 ф. красильнаго дерева тертаго, 630 п. соли смѣшанной съ соромъ, 621 шт. мѣшковъ грубыхъ, разные мелочные товары и 3 старыя лодки. № 4383.

Рига, 20. Мая 1880 года.

За Лифл. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Секретарь К. Ястржембскій.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Meistbotstellung.

Am 5. Juni c., Nachmittags 1 Uhr, soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga die zum Nachlasse des weil. hies. Kaufmanns **Constantin Friedrich Valentin Wolzonn** gehörige, an den ehemaligen Associés August Vorbeck und Joh. Ferd. Schilling am 10. September 1875 ausgestellte, auf das im Patrimonialgebiete diesseits der Düna auf Kengeragge an der Moskauschen Straße sub Land-Pol.-Nr. 16 belegene **Immobil** ingrossirte **Obligationsforderung** im Capitalbetrage von 6000 Rbl. sammt urtheilsmäßigen Renten zu 6% p. a. vom 13. November 1876, sowie erweislichen Klage und Executionskosten, auf welche Obligationsforderung der Joh. Ferd. Schilling eine zunächst auf die Renten zu verrechnende Abzahlung von 500 Rbl. geleistet hat, — unter den in termino licitationis zu verlautbarenden Bedingungen, von denen hier nur hervorgehoben wird:

1) daß der Meistbieter die von dem Schuldner J. F. Schilling geleistete Abzahlung von 500 Rbl. auf die Forderung in erster Reihe auf die Renten in Anrechnung bringen müsse;
2) daß kein Bot unter 1400 Rbl. angenommen wird;
3) daß jeder Bieter vor seinem Bote eine Caution von 500 Rbl. bei Gericht einzuzahlen habe,

zum öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Riga-Rathhaus, den 20. Mai 1880.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Von der Pleskauer Commerzbank, Pernauer Filiale, werden alle Diejenigen, welche wider die **Mortification** des von dieser Bank unter dem 31. August 1879, auf den Namen des **Mart Kollo** ausgestellten

Bankscheines Lit. A. Nr. 317,

groß 200 Rbl., der hierselbst als gestohlen angemeldet worden, Einwendungen irgend welcher Art zu erheben beabsichtigen, hierdurch aufgefordert, diese ihre Protestationen binnen sechs Monaten a dato, d. i. bis zum 12. November 1880, bei dieser Filiale zu verlautbaren, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand weiter gehört, der bezeichnete Bankschein aber für mortificirt erachtet und in dessen Stelle ein neuer ausgestellt werden soll.

Pernau, den 12. Mai 1880.

Vom Directorio der **Predigerwittwenkasse** Rigaschen Sprengels, wird hierdurch angezeigt, daß die diesjährige General-Versammlung am 3. Juni auf dem Pastorate Loddiger stattfindet.

Hilfsverein Livländischer Verwalter und Arrendatoren.

Von der Administration des Hilfsvereins Livländischer Verwalter und Arrendatoren wird hiermit bekannt gemacht, daß die nächste

General-Versammlung

am 16. Juni c., Vormittags 10 Uhr, **in Riga,** Schwimmstraße, Haus Bendtfeldt, 2. Etage, in der Wohnung des Unterzeichneten **stattfinden wird.**

Tagesordnung:

1) Empfangnahme von jährlichen Beiträgen;
2) Aufnahme von Mitgliedern;
3) Austritt eines Administrators nach der Reihenfolge und Neuwahl eines solchen;
4) Wahl der Cassa-Revidenten;
5) Rechenschaftsbericht pro 1879. Nr. 2.

publ. Blumenhof, den 16. Mai 1880.

Im Namen der Administration des Hilfsvereins:

E. Baldus, Präses.

Publication.

Nachdem **das Amt des Stadtarztes in Arensburg** durch den Tod des Herrn Dr. Klau **vacant geworden,** werden Bewerber um dasselbe aufgefordert, sich beim Arensburgschen Stadtamte, unter Bezugnahme auf ihre betreffenden Legitimationen zu melden. Nr. 110.

Arensburg-Stadtamt, den 12. Mai 1880.

Водочникъ

съ отличными свидѣтельствами, холостъ, нѣмецъ, управлявшій самъ нѣсколько лѣтъ здѣшнимъ заводомъ, хорошо умѣющій обходиться съ снарядомъ для перегонки спирта, однимъ словомъ умѣющій управлять водочнымъ заводомъ, **ищетъ мѣста,** охотнѣе всего во внутреннихъ губерніяхъ имперіи.

Подробныя условія узнать можно у заводчика Игнатія Каневскаго, прежде Мейссель.

Rigaer Börsen-Bank.

Bei der Rigaer Börsen-Bank ist die Anzeige gemacht worden, daß die von der Börsen-Bank ausgestellten **Einlagescheine:**

Lit. H. Nr. 21515, d. d. 13. Januar 1876, groß 100 Rbl. auf den Namen **Leopold Proppe** lautend,

Lit. H. Nr. 26916, d. d. 16. November 1876, groß 600 Rbl., auf den Namen **Mikkel Kruhming** lautend,

Lit. H. Nr. 27071, d. d. 30. November 1876, groß 700 Rbl., auf den Namen **Mikkel Kruhming** lautend,

gestohlen worden und werden demnach von der Rigaer Börsen-Bank, nach Vorschrift der Anmerkung zu § 38 des Allerhöchst bestätigten Statuts Alle, die an beregte Scheine irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gesonnen sind, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato bei der Rigaer Börsenbank zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist den obengenannten Personen neue Scheine ausgestellt, die alten aber für ungiltig werden erklärt werden.

Riga, den 13. Mai 1880. Nr. 46.

Das Directorium.

Ein Leonberger Hund,

schwarz, mit braunen Pfoten, sowie braunem Kopf, hat sich am 1. Mai **verlaufen.** Der Wiederbringer erhält eine Belohnung von 10 Rbl. große Alexanderstraße 137 bei Griesel. **Vor Ankauf wird gewarnt.**

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau, resp. bei der Steuer-Verwaltung abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet der zu Eckendorff verzeichneten Trine Schagger, d. d. 4. Juli 1879 Nr. 10302, giltig bis zum 19. Juni 1880.

Das Paßbüreaubillet der zu Pankelhof verzeichneten Liebe Sandausky, d. d. 26. März 1880 Nr. 4484, giltig bis zum 9. Februar 1881.

Die von der Rigaschen Steuer-Verwaltung dem Rigaschen Dienstokladisten Jacow Astrajew am 23. Mai 1879 Nr. 6809 ertheilte, bis zum 23. Juni 1879 giltige Legitimation.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands Beilagen: 1) betreffend die Ermittelung von Personen, Capitalien, und Vermögen und zwar zu den Gouvernements-Zeitungen: Nr. 8 und 9 von Ufa, Nr. 7 von Podolien, Nr. 15 von Petrokow, Nr. 24 von Kiew, Nr. 20 von Olonez, Nr. 10 von Wladimir, Nr. 36 von Tawrischen, Nr. 14 und 18 von Lomsha, Nr. 3 von Wolhinien, Nr. 11 von Radom, Nr. 26 von Kowno, Nr. 103 von Jarosslaw, Nr. 41 und 52 von Tschernigow, Nr. 10 von Twer, Nr. 22 von Wologda; 2) besondere Ausmittelungsartikel von den Tulaschen, Charkowschen, Wjatkaschen und Kiewschen Gouvernements-Regierung.

При семъ нумерѣ слѣдуетъ роспись города Риги на 1880 годъ. — Hierzu folgt als Beilage das Budget der Stadt Riga pro 1880.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ) — Дозволено цензурою. Рига, 21. Мая 1880 года.

Статья дохода.	Предназначается на 1880 годъ.		
	Доходовъ обыкновенныхъ.	Доходовъ экстраординарныхъ.	Итого.
Ластовой сборъ	110,000 —		
Сборъ по $^1/_8$ % съ цѣны привозимыхъ и отвозимыхъ товаровъ	52,000 —		
Сборъ съ документовъ на право производства торговли и промысловъ и билетовъ на торговыя и промышленныя заведенія	32,000 —		
Сборъ съ патентовъ на заводы для выдѣлки напитковъ и на заведенія для продажи питей	20,000 —		
Сборъ съ трактирныхъ заведеній	80,000 —		
Сборъ съ постоялыхъ дворовъ и съѣстныхъ лавочекъ	1,500 —		
Сборъ съ временныхъ заведеній для продажи питей	200 —		
Сборъ съ различныхъ актовъ	14,000 —		
Сборъ съ литератовъ	1,200 —		
Сборъ съ извознаго промысла	2,740 —		
Сборъ съ лошадей извощиковъ на устройство мостовыхъ	2,740 —		
Сборъ съ лошадей	4,600 —		
Сборъ съ экипажей	4,500 —		
Сборъ съ собакъ	2,800 —		
Пени за невзносъ въ срокъ сборовъ	2,000 —		
4. отдѣлъ	674,280 —	—	674,280
5. Отдѣлъ.			
Сборы за пользованіе городскими устройствами и учрежденіями.			
Отъ членовъ чужихъ обществъ за леченіе въ городской больницѣ	18,000 —		
Дорожный сборъ съ проѣзжающихъ по Риго-Энгельгардсгофскому шоссе	6,925 —		
Дорожный сборъ съ проѣзжающихъ по Риго-Митавскому шоссе	5,600 —		
За провозъ по мосту черезъ рѣку Двину	35,000 —		
За провозъ сельдей по мосту черезъ рѣку Двину	530 —		
Съ пароходовъ, плавающихъ по рѣкѣ Двинѣ выше моста за приставаніе къ мосту	125 —		
За проѣздъ по пловучему мосту у Александровской высоты	1,560 —		

Статья дохода.	Предназначается на 1880 годъ.		
	Доходовъ обыкновенныхъ.	Доходовъ экстраординарныхъ.	Итого.
проходъ черезъ шлюзы городскаго канала	1,075 —		
купныя деньги за право перевоза черезъ рѣку Двину	1,500 —		
выгрузку баласта	3,000 —		
пользованіе таможенною набережною	4,000 —		
пользованіе селедочнымъ буяномъ и набережною	2,500 —		
пользованіе городскою важнею (Kammergelder)	7,000 —		
употребленіе городскихъ мѣръ (Tonnengelder)	1,200 —		
ата, взимаемая при клеймeніи мѣръ и вѣсовъ	1,200 —		
шлина, взимаемая при корроборацiи купчей на городскую недвижимость (Harnischgelder)	500 —		
шлина, взимаемая при корроборацiи купчей на недвижимость въ городѣ или форштатѣ (Gottespfennige)	350 —		
значенія въ пользу городу по завѣщаніямъ	150 —		
пелляціонныя деньги	325 —		
трафныя и конфискаціонныя деньги:			
а) На основаніи уголовнаго уложенія	300 —		
б) На основаніи положенія о наказаніяхъ, налагаемыхъ мировыми судьями	1,500 —		
ата, вносимая при вступленіи въ одну изъ городскихъ гильдій (Bürgergelder)	3,000 —		
ата, производимая за исключеніе изъ числа торговыхъ учениковъ по окончаніи времени ученія	400 —		
пользованіе адреснымъ столомъ	500 —		
огонныя деньги за доставку почтъ со станцій желѣзныхъ дорогъ въ почтовую контору и обратно	125 —		
5. одѣлъ	96,365 —	—	96,365 —
6. Отдѣлъ. Пособія.			
ГЛАВА 1. Расквартированіе войскъ.			71,000 —
ъ Государственнаго Казначейства	71,000 —		

Статья дохода	Предназначается на 1880 годъ.		
	Доходовъ обыкновенныхъ.	Доходовъ экстраординарныхъ.	Итого
ГЛАВА 2.			
На другія цѣли.			
Отъ Лифляндскаго Губернскаго Тюремнаго Комитета на содержаніе сторожей при городскихъ тюрьмахъ	1,080 —		
Вычетъ изъ жалованья городскихъ должностныхъ лицъ	4,500 —		
Изъ капитала городской библіотеки . .	200 —		
Изъ капитала Гимзеля	225 —		
Отъ профессора доктора Августа фонъ Бульмеринка въ пользу городской библіотеки		200 —	
Отъ Рижскаго управленія богоугодными заведеніями на устройство двухъ лазаретныхъ помѣщеній для тифозныхъ больныхъ		4,957 13	
2. глава	6,005 —	5,157 13	11,162
6. отдѣлъ	77,005 —	5,157 13	82,162
7. Отдѣлъ.			
Различные и непредусмотрѣнные доходы.			
Отъ продажи старыхъ вещей и проч. .	2,080 18		
Обращаемыя въ пользу города выморочныя имущества		1 —	
Непредусмотрѣнные доходы	5,000 —		
На покрытіе недочета изъ капиталовъ запаснаго и общаго съ особымъ назначеніемъ строительнаго		217,811 92	
7. отдѣлъ	7,080 18	217,812 92	224,893
1. до 7. отдѣлъ	1,296,788 84	275,234 50	1,572,023

Статья расхода.	Предназначается на 1880 годъ.		
	Расходовъ обыкновенныхъ.	Расходовъ экстраординарныхъ.	Итого.
1. Отдѣлъ.			
лата долговъ и капитализація.			
ГЛАВА 1.			
Уплата долговъ.			
лата процентовъ и погашеніе заключеннаго въ 1858 году перваго займа на сумму 600,000 руб для срытія крѣпостныхъ укрѣпленій:			
а) проценты	13,544 68		
б) погашеніе	19,455 32		
лата процентовъ и погашеніе $5^1/_2$ процентныхъ облигацій втораго займа, заключеннаго въ 1861 году на сумму 250,000 руб. для срытія крѣпостныхъ укрѣпленій:			
а) проценты	11,220 —		
б) тиражъ облигацій	6,000 —		
лата процентовъ и погашеніе $5^1/_2$ процентныхъ облигацій трехъ займовъ, заключенныхъ въ 1861, 1863 и 1865 годахъ всего на сумму въ 547,000 р. для покрытія чрезвычайнихъ расходовъ:			
а) проценты	26,565 —		
б) тиражъ облигацій займа 1861 г. .	3,000 —		
в) „ „ „ 1863 г. .	5,000 —		
г) „ „ „ 1865 г. .	2,000 —		
лата процентовъ по $5^1/_4$ процентнымъ облигаціямъ займа, заключеннаго въ 1869 году на сумму въ 100,000 руб. для постройки Мильграбенской гавани	5,250 —		
лата процентовъ и погашеніе $5^1/_2$ процентныхъ облигацій займа, заключеннаго на сумму въ 64,000 руб., обезпеченнаго доходомъ по сбору на мощеніе улицъ	2,000 —	64,000 —	
гашеніе займа, заключеннаго гильдіями на мощеніе выгонной дамбы		8,521 62	
лата процентовъ съ остатка купчей суммы за имѣніе Куртенгофъ-Стопіусгофъ	2,500 —		
1. глава	96,535 —	72,521 62	169,056 62

Статья расхода.	Предназначается на 1880 годъ. Расходовъ обыкновенныхъ.	Расходовъ экстраординарныхъ.	Итого.
ГЛАВА 2.			
Причисленія къ городскимъ особымъ капиталамъ.			
Къ пенсіонному капиталу:			
Вычетъ изъ жалованья городскихъ должностныхъ лицъ	4,500 —		
Къ капиталу проданныхъ крестьянскихъ земель:			
а) погашеніе въ установленномъ порядкѣ облигацій на крестьянскія земли (1%)	3,849 99		
б) погашеніе сихъ облигацій сверхъ установленнаго порядка		1 —	
г) вступная плата за проданныя крестьянскія земли		1 —	
Къ капиталу по пожарной части:			
Проценты съ этого капитала.	3,714 —		
Къ капиталу на устройство арестныхъ помѣщеній:			
а) проценты съ капитала	168 78		
б) штрафныя и конфискаціонныя деньги, взысканныя на основаніи положенія о наказаніяхъ, налагаемыхъ мировыми судьями	1,500 —		
Къ общему строительному капиталу:			
а) погашеніе сверхъ установленнаго порядка облигацій на городскія мѣста, состоящія въ оброчномъ содержаніи		1,000 —	
б) вступные взносы за городскіе поземельные участки, отданные въ оброчное содержаніе		9,000 —	
Къ капиталу на постройку зданій городскихъ начальныхъ училищъ:			
Проценты съ капитала	7,469 97		
Къ капиталу на постройку городскаго музея:			
а) проценты съ капитала	1,010 02		
б) обращаемыя въ пользу города выморочныя имущества		1 —	
Къ капиталу для санитарныхъ цѣлей:			
Проценты съ капитала	170 —		
2. глава	22,372 76	10,003 —	32,375
1. отдѣлъ	118,907 76	82,524 62	201,432

Статья расхода.	Предназначается на 1880 годъ. Расходовъ обыкновенныхъ.	Расходовъ экстраординарныхъ.	Итого.
2. Отдѣлъ.			
Городское общественное управленіе, судебныя учрежденія и полиція.			
ГЛАВА 1.			
Городское общественное управленіе.			
Жалованье городскому головѣ и содержаніе Городской Управы	53,000 —		
Содержаніе Хозяйственнаго Управленія .	36,000 —		
Содержаніе Строительнаго Управленія .	24,450 —		
Содержаніе Торговаго Управленія . . .	26,733 75	2,925 —	
Содержаніе Квартирной Коммисіи . . .	6,779 —		
Содержаніе Управленія городск. садами .	2,100 —		
Содержаніе Санитарной Коммисіи . . .	1,500 —		
Содержаніе Статистической Коммисіи .	3,272 —		
Содержаніе Управленія городскими вотчинами	28,375 —	300 —	
Содержаніе Управленія городскою библіотекою	3,431 60	580 —	
Содержаніе Управленія картинною галлереею	2,300 —	600 —	
Содержаніе городскаго монетнаго кабинета	200 —		
Содержаніе Коммисіи по оцѣнкѣ недвижимыхъ имуществъ	1,800 —		
Содержаніе почтовой станціи (пособіе платимое содержателю станціи, согласно контракту)	7,500 —		
На различныя потребности городскаго общественнаго управленія:			
За наемъ временнаго помѣщенія общественнаго управленія	4,500 —		
На отопленіе временнаго помѣщенія городскаго общественнаго управленія .	665 —		
На освѣщеніе его	300 —		
Деньги на разъѣзды	1,600 —		
1. глава	204,506 35	4,405	208,911 35
ГЛАВА 2.			
Магистратъ и подвѣдомственныя ему мѣста:			
Содержаніе Магистрата	50,019 33		
Содержаніе оберъ-канцеляріи Магистрата	10,798 67		
Содержаніе городскаго оффиціала . . .	366 67		